

## AusBildung bis 18 hakkında bilgi

Bilgilendirme ve danışmanlık fuarı, 15.05.2017

AusBildung bis 18 ist eine Initiative der Bundesregierung.  
Die Info- und Beratungsmesse wird organisiert von:



## AusBildung bis 18 niçin var?

### Mesleki eğitim ve ođretim daha geniř ufuklar açar

**İř piyasasının** günümüzde gençlerden beklentisi sürekli **yükseliyor**. Ausbildung bis 18 programıyla gençler, geleceğin artan taleplerine çok daha iyi hazırlanacaklar.

### İřsizlik ve yoksulluk riskini düřürmek

9 yıllık temel Eđitimden sonra birçok genç ya oğrenimine devam ediyor, ya da mesleki eğitim alıyorlar. Bazıları ise okulu bırakıyor, bir ek işe giriyor veya tamamen kendilerini piyasadan çekiyorlar. Bu gençlerin işsiz kalma ve dolayısıyla ileride daha az gelir elde etme riskleri artıyor.

AusBildung bis 18 programıyla, bu gençlere temel eğitimden sonra oğrenimlerine devam etme veya mesleki eğitim almaları noktasında yardımcı olunacaktır.

## AusBildung bis 18 nedir?

---

18 yaşına dek zorunlu eğitim, **Avusturya genelinde** yeni bir **yasadır**.

AusBildung bis 18 programının **hedefi**, temel eğitimini tamamlamış olan bütün gençlere okul veya mesleki eğitim almalarını sağlamaktır.

**Kalıcı olarak Avusturya'da ikamet eden ve 18 yaşından küçük olan bütün gençler, 9 yıllık temel eğitimlerini tamamladıktan sonra öğrenimlerine devam edecek veya mesleki eğitim alacaklardır.**

**Yasa, öncelikle temel eğitimleri 2017 yılında bitecek olan bütün gençler için geçerli olacaktır.**

Engelli gençler de yasa kapsamındadır.

# Zorunlu okul veya mesleki eğitim nasıl tamamlanır?

- **Okula gitmek** veya özel ders almak
- **Mesleki eğitim programları** (çıraklık, uzatılmış çıraklık, kısmi vasıflandırma)
- Dışarıdan okul bitirme sınavları veya münferit mesleki eğitimler için hazırlık tedbirleri. Örn. Temel eğitim bitirme kursu (ortaokul diploması/ Hauptschulabschluss)
- **İş piyasasına uygun tedbirler** (AMS veya SMS kursları, örn. Produktionsschule (eğitim ön hazırlık kursları)
- **Yardıma muhtaç gençler (engelliler) için tedbirler**

**Kabul görmüş mesleki eğitim programlarının bir listesi SMS’de mevcuttur:**

<https://www.ausbildungbis18.at/index/downloads>

Öncesinde bir mesleki eğitim veya en az iki yıllık bir orta dereceli meslek okulu tamamlanmışsa ~~mesleki~~ zorunlu eğitim **18 yaşından önce sona erer.**

# 18 yaşına dek zorunlu eğitim ne zaman geçerli değildir?

Zorunlu eğitimin geçerli olmadığı dönemler:

- gençlerin **çocuk bakım parası** aldığı dönem (kendi çocukları olan gençler)
- **gönüllü olarak sosyal / çevre / entegrasyon alanında bir yıl** çalışılan dönem (gönüllülük senesi / Freiwilliges Soziales Jahr)
- Askerlik **veya sivil kamu hizmetinde (Zivildienst)** bulunulan dönem
- ya da örn. **akut hasta** olunulan dönem (veya başka „mücbir sebepler“ varsa)

Zorunlu eğitim, bir yıl içinde **4 aylık dönemler** için (örn. tatil dönemleri) veya bir mesleki eğitimin başlangıcı için **beklenen dönemler** için geçerli değildir.

## Bildirim zorunluluđu

### Ebeveynler için bildirim zorunluluđu

Ebeveynler çocuklarının okul veya mesleki eğitim gidişatını büyük oranda etkiler ve dolayısıyla bundan büyük ölçüde sorumludurlar. Temel eğitimin sona ermesiyle **4 ay içinde**, gençler halen **okula gitmiyor veya mesleki eğitim almıyor** ve dolayısıyla zorunlu eğitimi yerine getirmiyorlarsa, **ebeveynler** bunu **bildirmek zorundadırlar**.

**ÖNEMLİ: Ebeveynler için bildirim zorunluluğu** 1 Temmuz 2017 itibariyle yürürlüğe girecek, yani ebeveynlerin çocuklarının zorunlu eğitim programına katılmadığını **Kasım 2017'nin başında** koordinasyon kurumuna bildirmeleri gerekir.

### Bildirim zorunluluđu olan kurumlar:

**Okullar, AMS, SMS** ve ticaret odasının **kalfalık merkezleri (Lehrlingsstelle)** yılda en az 4 kez Statistik Austria kurumuna bildirimde bulunurlar.

## Ne zaman ceza uygulanır?

AusBildung bis 18 programının asıl hedefi **cezalandırmak** değildir; ceza **son çare olarak** öngörülmüştür. Ceza öncesinde ebeveynleri ve gençleri desteklemek ve bilgilendirmek amacıyla oldukça çaba sarf edilmektedir.

**Zorunlu okul veya mesleki eğitimi yerine getirmek isteyen ama bunu yapacak durumda olmayan hiç kimse cezalandırılmayacaktır.**

Ebeveynler **sorumluluk almadıklarında ve çocuklarının iyiliği için çaba göstermediklerinde ebeveynlere** dava açılır. Ceza hemen de uygulanmaz; ancak ebeveynler hiçbir şekilde çocuklarını desteklemediklerinde uygulanır.

Zorunlu mesleki eğitimin yerine getirilmediği durumlarda **idari ceza 2018'den itibaren** uygulanacaktır.

## Yardıı ve destek

---

Bir genç zorunlu eğitim şartlarını yerine getirmiyorsa, gence destek ve danışmanlık hizmeti verilecektir. Özgün bir „**Perspektif ve Danışmanlık Planı**“ kapsamında gencin zorunlu mesleki eğitimi nasıl alabileceği tespit edilir.

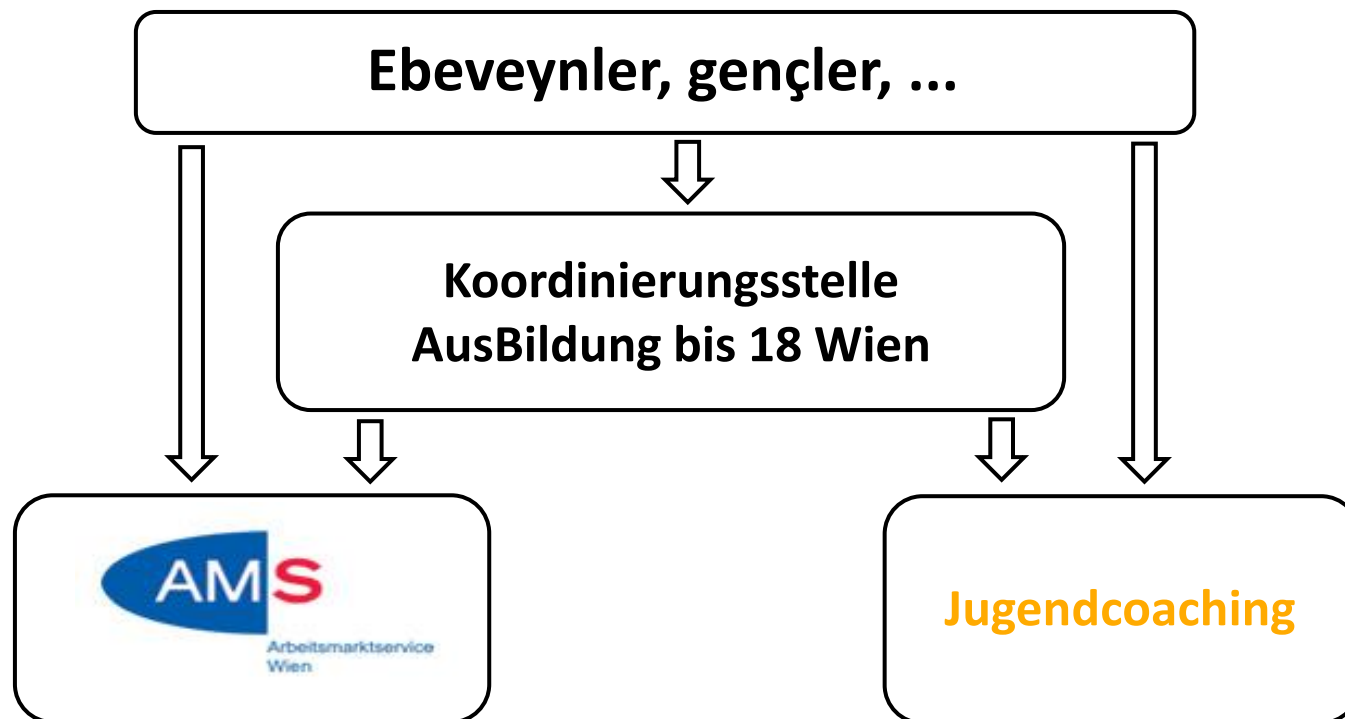
Bu destek hizmeti **AMS** veya **SMS** tarafından ve bunların görevlendirdiği **danışmanlık kurumları** tarafından (örneğin **Jugendcoaching**) sunulur..

### Gençlerin yardımcı işçi sıfatında çalışması

Yardıımcı işçi veya stajer olarak ancak bir **perspektif ve danışmanlık planı kapsamında** çalışmaya izin verilmiştir (örn. daha sonra mesleki eğitim almak için tecrübe kazanmak amacıyla).



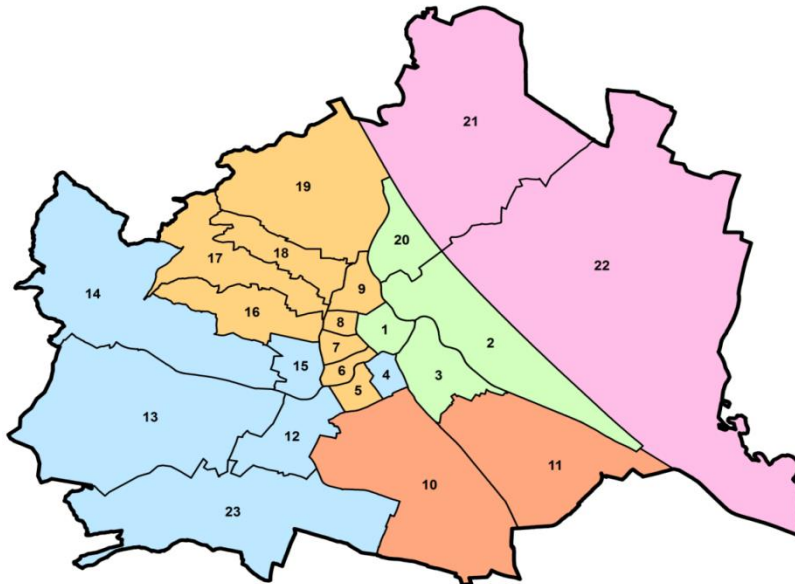
## Nereye başvurabilirim?



## Viyana'da Jugendcoaching

Bölgesel 5 Jugendcoaching projesi:

- KMS/WMS/NMS, PTS ve AHS okullarının en az 9. sınıfta olan öğrenciler ve entegrasyon sınıflarında okuyan engelli gençler (eski SPF) ve
- İşsiz, 19 yaşından küçük ve okul sisteminin dışında olan gençler
- 24 yaşına kadar olan engelli gençler.



### Regionales Jugendcoaching

#### **m.o.v.e.on**

1020 Wien, Handelskai 388/8/6/861, Tel. 01 - 212 35 20 - 43  
[moveon@integrationshaus.at](mailto:moveon@integrationshaus.at) [www.integrationshaus.at](http://www.integrationshaus.at)

#### **VHS Jugendcoaching**

1110 Wien, Gottschalkgasse 10, Tel. 0699 - 189 175 64  
[jugendcoaching@vhs.at](mailto:jugendcoaching@vhs.at) [www.vhs.at/jugendcoaching](http://www.vhs.at/jugendcoaching)

#### **in.come**

1120 Wien, Ruckergasse 30-32/6, Tel. 01 - 907 69 95  
[office@in-come.at](mailto:office@in-come.at) [www.in-come.at](http://www.in-come.at)

#### **WUK Jugendcoaching West**

1080 Wien, Josefstädter Straße 51/3/2, Tel. 01 - 523 48 11  
[jucowest@wuk.at](mailto:jucowest@wuk.at) [www.jucowest.wuk.at](http://www.jucowest.wuk.at)

#### **wienwork**

1210 Wien, Hanreitergasse 3/8/EG, Tel. 01 - 202 41 68  
[jugendcoaching@wienwork.at](mailto:jugendcoaching@wienwork.at) [www.wienwork.at](http://www.wienwork.at)

## Spesifik hedef grupları ve okul türleri için (Viyana kapsamında) Jugendcoaching projeleri

<b>ÖSB Jugendcoaching</b> <b>Mesleki eğitim veren orta ve yüksek dereceli okullar (BMHS)- şimdilik sadece belirli merkezlerde</b>	1060 Wien, Mariahilferstraße 123 Tel. 01 - 331 68 - 3900 <a href="mailto:jugendcoaching@oesb.at">jugendcoaching@oesb.at</a> , <a href="http://www.oesb.at">www.oesb.at</a>
<b>Blinden- und Sehbehindertenverband Wien, Niederösterreich und Burgenland (BSV WNB)</b> <b>âmâ ve görme engelli gençler için</b>	1140 Wien, Hägelingasse 4-6 Tel. 01 - 981 89 - 138 <a href="mailto:office@assistenzenz.at">office@assistenzenz.at</a> , <a href="http://www.assistenzenz.at">www.assistenzenz.at</a>
<b>WITAF</b> <b>Sağır ve yüksek düzeyde işitme engelli gençler için</b>	1020 Wien, Rueppgasse 11 Tel. 01 - 216 08 15 <a href="mailto:office@witafaass.at">office@witafaass.at</a> , <a href="http://www.witaf.at">www.witaf.at</a>
<b>WUK CoachingPlus</b> <b>Ruhsal hastalığı ve sosyal- duygusal mağduriyeti olan, otizm hastası olan gençler, kooperasyon sınıflarındaki gençler, ADHS'li gençler.</b>	1050 Wien, Bräuhäusgasse 37/ 2. Stock Tel. 01 – 40121 - 2200 <a href="mailto:coachingplus@wuk.at">coachingplus@wuk.at</a> , <a href="http://www.coachingplus.wuk.at">www.coachingplus.wuk.at</a>
<b>WUK faktor.c</b> <b>Ağır ve bir çok engeli olan, öğrenme engelli gençler, özel pedagoji merkezleri, özel okul bölümleri, Ungargasse okul merkezi ve mesleki hazırlık kursları</b>	1050 Wien, Bräuhäusgasse 37/ 2. Stock Tel. 01 – 40121 - 2100 <a href="mailto:faktorc@wuk.at">faktorc@wuk.at</a> , <a href="http://www.faktorc.wuk.at">www.faktorc.wuk.at</a>
<b>VHS Jugendcoaching</b> <b>Ceza infaz kurumlarında ve şartlı tahliye programı kapsamında 21 yaşın altındaki gençler ve özel destek sınıflarından/özel pedagoji merkezlerinden ve zorunlu okul bitirme sınıflarından gelen gençler</b>	1110 Wien, Gottschalkgasse 10 Tel. 01 – 891 741 - 60100 <a href="mailto:jugendcoaching@vhs.at">jugendcoaching@vhs.at</a> , <a href="http://www.vhs.at/jugendcoaching">www.vhs.at/jugendcoaching</a>

# AusBildung bis 18 hakkında daha fazla bilgi

AusBildung  
bis18

[www.AusBildungbis18.at](http://www.AusBildungbis18.at)

<https://www.facebook.com/AusBildungbis18>

Serviceline AusBildung bis 18: **0800 700 118**

Mo - Do 09:00 - 16:00 Uhr, Fr 09:00 - 12:00 Uhr

E-Mail: [info@ausbildungbis18.at](mailto:info@ausbildungbis18.at)

## Koordinierungsstelle AusBildung bis 18 Wien

Serviceline: 0800 700 118

E-Mail: [info@kost-wien.at](mailto:info@kost-wien.at)



Yetkili kişiler:

Christina Tsohohey und Elisabeth Gräfinger

**Zaman ayırdığınız için teşekkür ederiz!**